



90068/5, 1996
URADNE OBJAVE



COBISS

SIN KOPER - BIB OPPODISTRIZIA

OBJAVE IZOLA

st. 3

Izola, 4. april 1996

Leto 5

VSEBINA:

- Razglas in ODLOK o krajevnih skupnostih na območju občine Izola.
- Razglas in ODLOK o zaključnem računu proračuna Občine Izola za leto 1996

OBČINA IZOLA

Na podlagi 38. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave, št. 8/95)

RAZGLAŠAM

ODLOK O KRAJEVNIH SKUPNOSTIH NA OBMOČJU OBČINE IZOLA

Župan
Dr. Mario Gasparini

Številka: 023-1/95
Datum: 2. april 1996

Na podlagi 18. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 - odločba US, 45/94 - odločba US, 57/94, 14/95, 20/95 - odločba US), 109., 110., 111., 112., 113. in 114. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, 72/93, 7/94 in 33/94) ter 8. člena Statuta občine Izola (Uradne objave, št. 8/95), je Občinski svet občine Izola, na svoji seji dne 02.04.1996 sprejel naslednji

ODLOK

O KRAJEVNIH SKUPNOSTIH NA OBMOČJU OBČINE IZOLA

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S tem odlokom se določijo območja krajevnih skupnosti (v nadaljevanju: krajevna skupnost), postopek spreminjanja le - teh, načela organiziranja in delovanja organov krajevne skupnosti, naloge, ki jih opravlja krajevna skupnost in naloge, ki jih na krajevno skupnost lahko prenese občina.

2. člen

Krajevna skupnost je pravna oseba, ki samostojno upravlja in gospodari s svojim premoženjem in s tistim premoženjem, ki ga nanjo prenese občina.

V pravnem prometu nastopa krajevna skupnost v zadevah iz svoje pristojnosti v svojem imenu in za svoj račun, v zadevah, ki jih je nanjo prenesla občina pa v imenu in za račun občine.

3. člen

Krajevna skupnost uredi svoje delovanje in organizacijo s statutom krajevne skupnosti, v skladu z zakonom, Statutom Občine Izola in tem odlokom.

4. člen

Krajevna skupnost ima svoj sedež. Organi krajevne skupnosti uporabljajo pri svojem delu pečat. Sedež krajevne skupnosti, vsebino in obliko pečata določi statut krajevne skupnosti.

5. člen

Krajevno skupnost predstavlja in zastopa predsednik sveta

krajevne skupnosti, v njegovi odsotnosti pa njegov namestnik.

6. člen

Delo organov krajevne skupnosti je javno.

7. člen

Krajevna skupnost se lahko zaradi zadovoljevanja skupnih interesov povezuje z drugimi krajevnimi skupnostmi.

II. OBMOČJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI IN POSTOPEK SPREMINJANJA LE - TEH

8. člen

Območje občine Izola je razdeljeno na krajevne skupnosti, ki zajemajo naslednje prostorske okoliše povzete iz registra prostorskih okolišev RS:

- Krajevna skupnost Staro mesto obsega del naselja Izola (prostorski okoliši: 0001, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 34, 35, 36)

- Krajevna skupnost Izola II obsega del naselja Izola (prostorski okoliši: 0002, 3, 4, 15, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 37) in del naselja Jagodje (prostorski okoliš 0057)

- Krajevna skupnost Livade obsega del naselja Izola (prostorski okoliši: 0016, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 38, 39, 40, 41, 42)

- Krajevna skupnost Jagodje - Dobrava obsega del naselja Jagodje (prostorski okoliši: 0053, 54, 55, 56, 58, 59, 61) in naselje Dobrava (prostorski okoliš 0060)

- Krajevna skupnost Korte obsega naselje Baredi (prostorski okoliš 0043), naselje Cetore (prostorski okoliš: 0052), naselje Korte (prostorski okoliš: 0049, 50, 51), naselje Malija (prostorski okoliš: 0047, 48) in naselje Šared (prostorski okoliš: 0044, 45, 46).

Potek mej je prikazan v grafični prilogi (merilo 1:25000), ki je sestavni del tega odloka. Pristojni državni organ mora občinsko upravo tekoče obveščati o morebitni spremembi popisnih okolišev iz prvega odstavka tega člena.

9. člen

Če je to utemeljeno z interesi prebivalcev krajevne skupnosti, s prostorskimi, zgodovinskimi, kulturnimi ali drugimi razlogi, se lahko obstoječa krajevna skupnost:

- z eno ali več krajevnimi skupnostmi združi v eno krajevno skupnost,

- razdeli na dvoje ali več krajevnih skupnosti,

- v svojem delu izloči iz krajevne skupnosti in priključi k drugi krajevni skupnosti.

10. člen

Interes prebivalstva za spreminjanje mej obstoječih krajevnih skupnosti, se ugotovi na zborih občanov - zborih polnoletnih prebivalcev krajevnih skupnosti. Zbor občanov se skliče na pobudo župana, občinskega sveta ali na pobudo najmanj petih odstotkov volilnih upravičencev z območja krajevne skupnosti.

Obrazložen predlog za sklic zbora občanov lahko pobudnikom iz prvega odstavka tega člena poda tudi svet krajevne skupnosti.

11. člen

Zbor občanov veljavno sklepa, če je na njem navzočih najmanj pet odstotkov volilnih upravičencev z območja krajevne skupnosti. Zbor občanov za katerega se ugotovi, da ni sklepčen, po preteku ene ure od pričetka zbora veljavno sklepa ne glede na število prisotnih volivcev.

12. člen

Na podlagi izida zbora občanov pripravi svet obstoječe krajevne skupnosti v pisni obliki obrazložen predlog za razpis referendumu za spremembo obstoječe krajevne skupnosti. Predlog mora vsebovati grafični prikaz novih mej krajevne skupnosti.

O predlogu za razpis referendumu mora podati svoje mnenje župan.

Predlog se posreduje občinskemu svetu, ki lahko sprejme akt o razpisu referendumu.

13. člen

Izid referendumu iz prejšnjega člena je obligatorne narave, v kolikor se za spremembo meja obstoječih krajevnih skupnosti izrečejo prebivalci vseh krajevnih skupnosti. Referendum se izvede v vseh teritorialno prizadetih krajevnih skupnosti.

14. člen

Združevanje ali razdelitev krajevnih skupnosti z odlokom potrdi občinski svet. Geodetska uprava RS je dolžna izvesti nastale spremembe iz prvega odstavka tega člena v roku treh mesecev po uveljavitvi tega odloka.

15. člen

Občinski svet mora razpisati referendum, če tako zahteva skupina najmanj petih odstotkov volilcev v prizadetih krajevnih skupnostih.

III. VAŠKE IN ČETRTNE SKUPNOSTI

16. člen

V skladu s pogoji določenimi z zakonom, statutom občine Izola, tem odlokom in statutom krajevnih skupnosti, se lahko območje krajevnih skupnosti razdeli na vaške in četrtne skupnosti, če je to v interesu prebivalcev dela krajevnih skupnosti.

Interes prebivalcev za vaške in četrtne skupnosti se ugotovi na zborih krajanov posameznega naselja ali več naselij.

Merila in postopek za oblikovanje vaških in četrtnih skupnosti se določi s statutom krajevnih skupnosti.

Vaške in četrtne skupnosti niso pravne osebe. V pravnem prometu nastopajo v imenu in za račun krajevnih skupnosti.

Določbe tega odloka, ki govorijo o ustanovitvi nove krajevnih skupnosti, se smiselno uporabljajo tudi za delo vaških in četrtnih skupnosti.

III. NALOGE KRAJEVNIH SKUPNOSTI

17. člen

Krajevna skupnost po svojih organih ureja in opravlja vse krajevne zadeve pomembne za krajevno skupnost, zlasti pa:

- samostojno pridobiva, upravlja in gospodari z lastnim premoženjem,
- upravlja in gospodari s premoženjem, ki ji ga občina prenese v upravljanje,
- sprejema in izvaja program razvoja krajevnih skupnosti,
- obravnava prostorske akte, ki zadevajo območje krajevnih skupnosti in v zvezi s tem sprejema ustrezne sklepe in jih posreduje pristojnim občinskim in državnim organom,
- sodeluje pri izgradnji in vzdrževanju javnih poti, rekreacijskih in drugih javnih površin,
- sodeluje pri gradnji komunalnih objektov in naprav,
- sodeluje s pristojnimi službami občinske uprave ter z drugimi organizacijami
- in ureja druge javne zadeve.

18. člen

Nepremično premoženje, ki ga imajo na dan uveljavitve tega odloka krajevne skupnosti v uporabi je lastnina občine Izola in se s pogodbo prenese krajevnim skupnostim v upravljanje. S prihodkom, ki ga krajevna skupnost pridobi iz naslova upravljanja z nepremičnim premoženjem razpolaga krajevna skupnost samostojno.

Krajevne skupnosti so dolžne ohranjati vrednost tega premoženja ter z njim upravljati kot dober gospodar.

Nepremičnemu premoženju, ki je na dan uveljavitve tega odloka v lasti krajevnih skupnosti, se status po uveljavitvi tega odloka ne spremeni.

Za razpolaganje z nepremičnim premoženjem mora svet krajevnih skupnosti pridobiti soglasje občinskega sveta.

Premično premoženje, ki je na dan uveljavitve tega odloka v uporabi krajevnih skupnosti postane last krajevnih skupnosti.

19. člen

Na krajevno skupnost se lahko prenese izvajanje nalog, kot so na primer:

- vzdrževanje skupnih komunalnih objektov in naprav,
- vzdrževanje in urejanje krajevnih javnih poti, rekreacijskih in drugih javnih površin,
- izvensodne poravnave,
- organizacija pomoči in reševanja za primer manjših elementarnih in drugih nesreč,
- organiziranje in opravljanje pokopališke ter pogrebne dejavnosti ter
- druge zadeve za katere tako določi občinski svet.

Prenos izvajanja nalog iz prvega odstavka na krajevno skupnost

potrdi občinski svet na predlog župana ter po predhodnem soglasju sveta krajevnih skupnosti.

Pobudo za prenos izvajanja nalog lahko poda svet krajevnih skupnosti.

Za opravljanje dejavnosti iz prvega odstavka tega člena, katerih izvajanje se prenese na krajevno skupnost, se sredstva zagotovijo v občinskem proračunu.

20. člen

Nadzor nad izvajanjem sprejetih programov investicijskih del ter nad izvajanjem nalog, ki jih je na krajevno skupnost prenesla občina, izvajajo pristojni občinski upravni organi.

Župan lahko zahteva poročilo sveta krajevnih skupnosti o izvajanju nalog na posamičnih področjih.

21. člen

V kolikor župan ugotovi, da krajevna skupnost z nepremičnim premoženjem, prenesenim v upravljanje ne gospodari kot dober gospodar ali v kolikor ugotovi, da krajevna skupnost ne izvaja nanjo prenesenih nalog, lahko predlaga občinskemu svetu, da se krajevni skupnosti odvzame upravljanje z nepremičnim premoženjem ali da se razveljavi sklep o prenosu določenih nalog v izvajanje krajevnih skupnosti.

IV. ORGANI KRAJEVNIH SKUPNOSTI

22. člen

Svet krajevnih skupnosti je najvišji organ odločanja o vseh zadevah v okviru pravic in dolžnosti krajevnih skupnosti.

Krajevna skupnost lahko v skladu s statutom določi tudi druge organe, njihove pristojnosti in način njihovega financiranja.

23. člen

Za volitve članov svetov krajevnih skupnosti se smiselno uporabljajo določbe Zakona o lokalnih volitvah, ki veljajo za večinske volitve v občinski svet.

Za volitve članov svetov na območju dvojezičnih krajevnih skupnosti se smiselno upoštevajo tiste določbe Zakona o lokalnih volitvah, ki določajo zastopnost pripadnikov italijanske narodne skupnosti v občinskem svetu. Pripadniki italijanske narodne skupnosti imajo v svetu krajevnih skupnosti najmanj enega člana predstavnika italijanske narodne skupnosti.

24. člen

Člane sveta krajevnih skupnosti, ki morajo imeti stalno bivališče v krajevni skupnosti, izvolijo volivci s stalnim prebivališčem v krajevni skupnosti.

Mandat članov sveta krajevnih skupnosti traja štiri leta. Mandat sveta krajevnih skupnosti, izvoljenega na prvih rednih volitvah, traja do izteka mandata občinskega sveta.

Volitve članov sveta krajevnih skupnosti se izpeljejo hkrati z rednimi volitvami v občinski svet, razen volitev članov sveta izvoljenega na prvih rednih volitvah članov svetov krajevnih skupnosti.

25. člen

Število članov sveta krajevnih skupnosti se določi v skladu z zakonom.

26. člen

Svet krajevnih skupnosti izvoli izmed svojih članov predsednika in podpredsednika.

Funkcije v svetu krajevnih skupnosti so nepoklicne.

27. člen

Svet krajevnih skupnosti lahko imenuje tajnika, ki pomaga predsedniku sveta krajevnih skupnosti pri njegovem delu.

Tajnik sveta krajevnih skupnosti se imenuje za dobo štirih let, njegova funkcija pa je vezana na mandat sveta krajevnih skupnosti. V primeru, da tajnik opravlja svojo funkcijo poklicno, mu po poteku mandata preneha tudi delovno razmerje.

Funkcija tajnika krajevnih skupnosti je praviloma nepoklicna.

Svet krajevnih skupnosti lahko v statutu krajevnih skupnosti določi, da tajnik opravlja svoje delo poklicno. V tem primeru sklone tajnik delovno razmerje v krajevni skupnosti. Svet krajevnih skupnosti mora sprejeti sklep o sistemizaciji del in nalog delovnega mesta tajnika krajevnih skupnosti in določiti opis del in nalog delovnega mesta tajnika. Plača tajnika krajevnih skupnosti se določi na podlagi Zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, državnih organih in v organih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 18/94).

Finančna sredstva za plačo tajnika krajevnih skupnosti se zagotavljajo iz sredstev krajevnih skupnosti.

28. člen

Svet krajevnih skupnosti lahko veljavno odloča, če je na seji prisotnih več kot polovica njegovih članov, odločitve pa sprejema z večino navzočih članov.

Glede načina dela sveta krajevne skupnosti se smiselno uporabljajo določbe poslovnika občinskega sveta, lahko pa svet krajevne skupnosti sprejme svoj poslovnik.

29. člen

Svet krajevne skupnosti lahko za oblikovanje stališč do posameznih vprašanj ter za pripravo predlogov svojih odločitev skliče zbor krajanov ali ustanovi stalne ali občasne komisije.

30. člen

Kadar občinski svet odloča o zadevah, ki se nanašajo samo na interese prebivalcev posamezne krajevne skupnosti, mora predhodno pridobiti mnenje sveta krajevne skupnosti. Svet krajevne skupnosti mora mnenje predložiti najmanj sedem dni pred dnem določenim za sejo občinskega sveta.

31. člen

Občinski svet dostavlja gradivo za svoje seje tudi krajevni skupnosti, v enakem roku kot drugim prejemnikom gradiva.

Svet krajevne skupnosti ima pravico dati pripombe in predloge na vsebino posameznih točk dnevnega reda seje občinskega sveta. Pripombe in predloge dostavi županu, ki jih je dolžan posredovati občinskemu svetu na seji, ko se obravnavajo točke dnevnega reda za katere so bile pripombe in predlogi dostavljeni.

V. STATUT KRAJEVNE SKUPNOSTI

32. člen

Krajevna skupnost sprejme svoj statut.

Statut krajevne skupnosti določa temeljna načela za organizacijo in delovanje krajevne skupnosti, naloge krajevne skupnosti, kriterije za oblikovanje vaških in četrtnih skupnosti ter način njihovega delovanja, oblikovanje in pristojnosti sveta krajevne skupnosti in drugih organov, način sodelovanja občanov pri sprejemanju odločitev v krajevni skupnosti in druga vprašanja skupnega pomena za krajevno skupnost.

Statut sprejme svet krajevne skupnosti z dvotretjinsko večino svojih članov.

Določba prvega odstavka tega člena se smiselno uporablja za vaške in četrtne skupnosti.

VI. SVET KRAJEVNIH SKUPNOSTI

33. člen

V občini Izola se lahko oblikuje Svet krajevnih skupnosti, ki predstavlja interese vseh krajevnih skupnosti v občini.

Svet krajevnih skupnosti ni pravna oseba.

Člani Sveta krajevnih skupnosti so predsedniki svetov krajevnih skupnosti.

34. člen

Svet krajevnih skupnosti daje mnenje občinskemu svetu, županu, njunim delovnim telesom ter nadzornemu odboru o vseh zadevah iz njune pristojnosti, ki se nanašajo na interese krajevnih skupnosti.

35. člen

Svet krajevnih skupnosti se sklicuje po potrebi. Pobudo za sklic lahko poda vsak član sveta. Delu Sveta krajevnih skupnosti predsedujejo po vrstnem redu posamezni člani.

36. člen

Glede načina dela Sveta krajevnih skupnosti se smiselno uporabljajo določbe poslovnika občinskega sveta.

VII. FINANCIRANJE KRAJEVNE SKUPNOSTI

37. člen

Krajevna skupnost se financira iz naslednjih virov:

- iz občinskega proračuna,
- iz lastnih dohodkov,
- prostovoljnih prispevkov,
- daril in
- volil.

38. člen

Občina krije materialne stroške za delo sveta krajevne skupnosti v vsakokratnem odloku o proračunu Občine Izola. Višina stroškov se določi za vsako krajevno skupnost posebej.

Iz občinskega proračuna se financirajo tiste naloge, ki jih občina prenese v izvajanje krajevni skupnosti.

Občina financira sprejet letni program krajevne skupnosti v obsegu, ki ga potrdi občinski svet v vsakokratnem proračunu Občine Izola.

39. člen

Strokovne naloge, ki se nanašajo na vodenje računovodstva in knjigovodstva krajevne skupnosti opravlja občinska uprava.

40. člen

Nadzor nad finančnim poslovanjem krajevne skupnosti izvajata občinski svet in nadzorni odbor.

VIII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

41. člen

Prve volitve v svete krajevnih skupnosti se opravijo najkasneje v roku enega leta od dneva uveljavitve statuta občine Izola.

Prve volitve razpiše župan in sicer najkasneje 60 dni pred iztekom roka iz prvega odstavka tega člena.

Volilne komisije krajevnih skupnosti imenujejo sveti obstoječih krajevnih skupnosti. Volilne komisije krajevnih skupnosti sestavljajo predsednik, dva člana in njihovi namestniki, imenujejo pa se izmed volivcev s stalnim prebivališčem v krajevni skupnosti.

Prvo sejo novoizvoljenih svetov krajevnih skupnosti skliče predsednik volilne komisije krajevne skupnosti najpozneje v desetih dneh po izvolitvi sveta krajevne skupnosti.

Sredstva za izvedbo volitev v svete krajevnih skupnosti se zagotovijo v proračunu občine.

42. člen

Sveti krajevnih skupnosti morajo sprejeti statut krajevne skupnosti najpozneje v 45 dneh po konstituiranju.

Tajnike obstoječih krajevnih skupnosti se zadalži za pripravo delovnega gradiva in osnutkov statotov krajevnih skupnosti.

43. člen

V veljavi ostanejo vsi predpisi in drugi splošni ter posamični akti, ki jih je sprejel svet obstoječe krajevne skupnosti, v kolikor niso v nasprotju z zakonom, statutom občine Izola in tem odlokom.

Novo izvoljeni sveti krajevnih skupnosti morajo prilagoditi svoje akte statutu občine Izola, temu odloku in statutu krajevne skupnosti najpozneje v roku enega leta od dneva uveljavitve statuta krajevne skupnosti.

44. člen

Sredstva za plače redno zaposlenih tajnikov obstoječih krajevnih skupnosti, se do roka določenega v 42. členu tega odloka, zagotavljajo iz občinskega proračuna. V tem času so dolžni tajniki obstoječih krajevnih skupnosti opravljati poleg nalog, ki so določene v sklepu o opisu del in nalog delovnega mesta tajnika tudi naloge, ki jim jih naloži župan oziroma po njegovem pooblastilu tajnik občinske uprave.

Tajniki obstoječih krajevnih skupnosti imajo v primeru prenehanja delovnega razmerja pravice, ki jih zakon zagotavlja delavcem v državnih organih za primer reorganizacije ali spremenjenih pristojnosti upravnih organov. Sredstva se zagotovijo v občinskem proračunu.

45. člen

Ta odlok začne veljati osem dni po objavi v Uradnih objavah občine Izola.

Podpredsednik
Marino Domio

Številka: 023 - 1/95

Datum: 02.04.1996

COMUNE DI ISOLA

Visto l'art. 38 dello Statuto del Comune di Isola (Foglio AnnunciUfficiali, n. 8/95)

PROCLAMO

il

**DECRETO SULLE COMUNITA' LOCALI NEL TERRITORIO DEL
COMUNE DI ISOLA**

Il Sindaco

Dott. Mario Gasparini

Numero: 023-1/95

Data: 2 aprile 1996

Visti gli artt. 18 e 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazz. Uff. RS, nn. 72/93, 6/94 - delibera della Corte costituzionale, 45/94 - delibera della Corte costituzionale, 57/94, 14/95 e 20/95 - delibera della Corte costituzionale), gli artt. 109, 110, 111, 112, 113 e 114 della Legge sulle elezioni amministrative (Gazz. Uff. RS, n. 72/93, 7/94 e 33/94) e l'art. 8 dello Statuto del Comune di Isola (F. ann. uff., n. 8/95), nella sua seduta del 2 aprile 1996 il Consiglio comunale di Isola ha approvato il seguente

DECRETO
SULLE COMUNITA' LOCALI NEL TERRITORIO DEL COMUNE
DI ISOLA

I. DISPOSIZIONI GENERALI

Art. 1

Con il presente Decreto vengono determinati i territori delle comunità locali (nel seguito: comunità locali), il procedimento per la loro modificazione, i principi dell'organizzazione e dell'attività degli organi delle comunità locali, i compiti espletati dalle comunità locali nonché i compiti demandati alle medesime da parte del comune.

Art. 2

La comunità locale è persona giuridica. La comunità locale gestisce e dispone in modo autonomo il proprio patrimonio ed il patrimonio demandato dal comune. Riguardo alle questioni di propria competenza, nel compimento di atti giuridici la comunità locale agisce in nome proprio e per conto proprio; riguardo alle questioni demandate dal comune la comunità locale agisce in nome e per conto del comune.

Art. 3

L'attività e l'organizzazione della comunità locale vengono disciplinate, in conformità alla legge, allo Statuto del Comune di Isola e al presente Decreto, nello statuto della comunità locale.

Art. 4

La comunità locale ha la propria sede. Nello svolgimento del proprio lavoro gli organi della comunità locale usano il timbro. La sede della comunità locale nonché il contenuto e la forma del timbro vengono determinati nello statuto della comunità locale.

Art. 5

A rappresentare la comunità locale è il presidente del consiglio della comunità locale o, in caso di impedimento del presidente, il suo sostituto.

Art. 6

Il lavoro degli organi della comunità locale è pubblico.

Art. 7

Al fine di soddisfare gli interessi comuni la comunità locale ha la facoltà di collegarsi con altre comunità locali.

II. TERRITORI DELLE COMUNITA' LOCALI E PROCEDIMENTO DELLA
MODIFICAZIONE DEI MEDESIMI

Art. 8

Il territorio del Comune di Isola è suddiviso in comunità locali, comprendenti rispettivamente le seguenti unità ambientali di cui al Registro delle unità ambientali della RS:

- la Comunità locale Città vecchia comprende una parte dell'abitato di Isola (le unità ambientali 0001, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 34, 35, 36);
- la Comunità locale Isola II comprende una parte dell'abitato di Isola (le unità ambientali 0002, 3, 4, 15, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 37) e una parte dell'abitato di Jagodje (l'unità ambientale 0057);
- la Comunità locale Livade comprende una parte dell'abitato di Isola (le unità ambientali 0016, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 38, 39, 40, 41, 42);
- la Comunità locale Jagodje-Dobrava comprende una parte dell'abitato di Jagodje (le unità ambientali 0053, 54, 55, 56, 58, 59, 61) e l'abitato di Dobrava (l'unità ambientale 0060);
- la Comunità locale Korte comprende l'abitato di Baredi (l'unità ambientale 0043), l'abitato di Cetore (l'unità ambientale 0052), l'abitato di Korte (le unità ambientali 0049, 50, 51), l'abitato di Malija (le unità ambientali 0047, 48) e l'abitato di Šared (le unità ambientali 0044, 45, 46).

Il corso dei confini è rappresentato nell'allegato grafico (in scala 1 : 25000), il quale è parte integrante del presente Decreto.

Il competente organo statale ha l'obbligo di informare

regolarmente l'amministrazione comunale delle eventuali modificazioni delle unità ambientali di cui al primo comma di questo articolo.

Art. 9

Qualora ciò sia motivato da ragioni di natura territoriale, storiche, culturali o altre:

- la comunità locale può unirsi con una o più comunità locali formando un'unica comunità locale;
- la comunità locale può suddividersi in due o più comunità locali;
- una parte della comunità locale può separarsi dalla medesima ed aggregarsi ad un'altra comunità locale.

Art. 10

L'interesse della popolazione alla modificazione dei confini delle comunità locali esistenti viene accertato nei comizi dei cittadini - assemblee degli abitanti maggiorenni delle comunità locali. Il comizio dei cittadini viene convocato su iniziativa del sindaco, del consiglio comunale o di almeno il cinque per cento degli aventi diritto al voto residenti nella comunità locale interessata. La proposta motivata di convocazione del comizio dei cittadini può venir presentata agli iniziatori di cui al primo comma di questo articolo anche da parte del consiglio della comunità locale.

Art. 11

Il comizio dei cittadini è deliberativo con la presenza di almeno il cinque per cento degli aventi diritto al voto della comunità locale. Il comizio dei cittadini che non risultasse deliberativo lo diventa allo scadere di un'ora dall'inizio dei lavori, indipendentemente dal numero degli elettori presenti.

Art. 12

In base all'esito raggiunto al comizio dei cittadini il consiglio in carica della comunità locale redige la proposta motivata di indizione del referendum per la modificazione dell'attuale comunità locale. La proposta deve essere corredata della rappresentazione grafica dei neoproposti confini della comunità locale.

Il sindaco deve esprimersi in merito alla proposta di indizione del referendum.

La proposta viene portata davanti al consiglio comunale, il quale ha la facoltà di approvare l'atto sull'indizione del referendum.

Art. 13

L'esito del referendum di cui al precedente articolo è imperativo qualora a dichiararsi favorevoli alla modificazione dei confini delle comunità locali siano gli abitanti di tutte le attuali comunità locali.

Il referendum viene eseguito in tutte le comunità locali interessate.

Art. 14

L'unione o la divisione delle comunità locali viene convalidata per decreto dal consiglio comunale.

L'amministrazione geodetica della RS ha l'obbligo di attuare le modifiche verificatesi di cui al primo capoverso di questo articolo entro i tre mesi successivi all'entrata in vigore del decreto in oggetto.

Art. 15

Il consiglio comunale ha l'obbligo di indire il referendum qualora a richiederlo sia almeno il cinque per cento degli elettori residenti nelle comunità locali interessate.

III. COMUNITA' RURALI E RIONALI

Art. 16

In conformità alle condizioni previste dalla legge, dallo Statuto del Comune di Isola, dal presente Decreto e dallo statuto della comunità locale, il territorio delle comunità locali può essere suddiviso in comunità rurali e comunità rionali, qualora ciò sia nell'interesse della popolazione di una parte della comunità locale.

L'interesse della popolazione per la costituzione delle comunità rurali e rionali viene accertato nel corso dei comizi degli abitanti di un singolo abitato o di più abitati della comunità locale.

I criteri e la procedura per la formazione delle comunità rurali e rionali vengono stabiliti nello statuto della comunità locale.

Le comunità rurali e rionali non sono persone giuridiche. Nel compimento di atti giuridici esse agiscono in nome e per conto della comunità locale.

Le disposizioni del presente Decreto disciplinanti la costituzione

di nuove comunità locali vengono applicate in senso conforme anche per il lavoro delle comunità rurali e rionali.

IV. COMPITI DELLA COMUNITA' LOCALE

Art. 17

Per il tramite dei propri organi la comunità locale regola ed espleta affari di carattere locale:

- acquisisce, amministra e gestisce autonomamente il proprio patrimonio,
- amministra e gestisce il patrimonio demandato in amministrazione da parte del comune,
- approva ed attua il programma di sviluppo della comunità locale,
- esamina gli atti ambientali concernenti il territorio della comunità locale, approva delibere in merito e le invia ai competenti organi comunali e statali,
- partecipa alla costruzione e alla manutenzione delle strade pubbliche, delle aree ricreative e di altre superfici pubbliche,
- partecipa alla costruzione di impianti e attrezzature di urbanizzazione primaria,
- collabora con i servizi competenti dell'amministrazione comunale e con altre organizzazioni,
- regola altre questioni di carattere pubblico.

Art. 18

I beni immobili in uso delle comunità locali il giorno dell'entrata in vigore di questo Decreto sono proprietà del Comune di Isola e vengono designati in amministrazione alle comunità locali con apposito contratto. La comunità locale dispone autonomamente delle entrate raggiunte tramite l'amministrazione dei beni immobili.

Le comunità locali hanno l'obbligo di conservare il valore dei suddetti immobili e gestirli da buon padrone.

Lo status dei beni immobili che il giorno dell'entrata in vigore del presente Decreto si trovano in proprietà delle comunità locali non viene modificato in seguito all'approvazione di questo Decreto.

Per disporre dei beni immobili il consiglio della comunità locale deve ottenere il consenso del consiglio comunale.

I beni mobili che il giorno dell'entrata in vigore del presente Decreto sono in uso delle comunità locali divengono proprietà delle comunità locali.

Art. 19

Possono venir demandati alle comunità locali i seguenti compiti:

- manutenzione degli impianti collettivi di urbanizzazione primaria,
- manutenzione e assetto delle strade pubbliche locali, delle aree ricreative e di altre superfici pubbliche,
- accomodamenti estragiudiziali,
- organizzazione di azioni di soccorso e salvataggio in caso di calamità naturali o altri infortuni di estensione limitata,
- organizzazione ed espletamento dell'attività funeraria,
- altre questioni stabilite dal consiglio comunale.

Il trasferimento dell'espletamento dei compiti di cui al primo comma alla comunità locale viene confermato dal consiglio comunale su proposta del sindaco e previo consenso del consiglio della comunità locale.

L'iniziativa di demandare determinati compiti alla comunità locale può venir avanzata dal consiglio della comunità locale.

I mezzi per l'espletamento dei compiti che il comune demanda alla comunità locale di cui al primo comma del presente articolo vengono assicurati nel preventivo comunale.

Art. 20

Il controllo dell'espletamento degli accolti programmi d'investimento nonché dei compiti demandati alla comunità locale da parte del comune è a cura dei competenti organi amministrativi comunali.

Il sindaco ha la facoltà di richiedere dal consiglio della comunità locale la relazione sull'espletamento dei compiti nei singoli settori.

Art. 21

Qualora abbia constatato che la comunità locale non gestisce i beni immobili assegnati da buon padrone o che non espleta i compiti demandati dal comune, il sindaco può proporre al consiglio comunale che alla comunità locale venga tolta la gestione dei beni immobili risp. che venga annullata la delibera sul trasferimento dei compiti alla comunità locale.

V. ORGANI DELLA COMUNITA' LOCALE

Art. 22

Il consiglio della comunità locale è l'organo decisionale supremo riguardo a tutte le questioni rientranti nell'ambito dei diritti e degli obblighi della comunità locale.

La comunità locale ha la facoltà di nominare, in conformità allo statuto, anche altri organi e definirne le competenze e le modalità di finanziamento.

Art. 23

Per le elezioni dei membri dei consigli delle comunità locali vengono applicate in senso conforme le disposizioni della Legge sulle elezioni amministrative riguardanti il sistema maggioritario di elezione del consiglio comunale.

Per le elezioni dei membri dei consigli delle comunità locali bilingui vengono applicate in senso conforme le disposizioni

della Legge sulle elezioni amministrative regolanti la rappresentanza degli appartenenti alla comunità nazionale italiana al consiglio comunale. Nel consiglio della comunità locale gli appartenenti alla nazionalità italiana hanno almeno un membro rappresentante la comunità della nazionalità italiana.

Art. 24

I membri del consiglio della comunità locale che devono risiedere nella comunità medesima, vengono eletti dagli elettori loro volta residenti nella comunità locale.

Il consiglio della comunità locale dura in carica quattro anni. Il mandato del consiglio della comunità locale eletto alle prime elezioni ordinarie dura fino alla scadenza del mandato del consiglio comunale.

Le elezioni dei membri del consiglio della comunità locale, tranne dei membri eletti alle prime elezioni ordinarie dei consigli delle comunità locali, vengono attuate contemporaneamente alle elezioni ordinarie dei consiglieri comunali.

Art. 25

Il numero dei componenti del consiglio della comunità locale viene stabilito in conformità alla legge.

Art. 26

Il consiglio della comunità locale elegge tra i suoi membri il proprio presidente ed il vicepresidente.

Le cariche al consiglio della comunità locale sono cariche non-professionali.

Art. 27

Il consiglio della comunità locale può nominare il proprio segretario, il quale assiste il presidente del consiglio della comunità locale nel suo lavoro.

Il segretario del consiglio della comunità locale viene nominato per il periodo di quattro anni; la sua durata in carica è legata a quella del consiglio della comunità locale. Qualora il segretario espleti la propria carica come carica professionale, allo scadere del suo mandato cessa anche il suo rapporto di lavoro.

Di regola la carica di segretario della comunità locale è una carica non-professionale.

Il consiglio della comunità locale ha la facoltà di stabilire nello statuto della comunità locale che il segretario espleti la propria carica come carica professionale. In questo caso il segretario entra in rapporto di lavoro con la comunità locale. Il consiglio della comunità locale deve approvare la delibera sulla sistemazione del posto di lavoro di segretario della comunità locale e specificare il lavoro e le mansioni del segretario della comunità locale. Lo stipendio del segretario della comunità locale viene determinato in base alla Legge sulle proporzioni tra i salari dei dipendenti di enti pubblici, organici statali e organi degli enti locali (Gazz. Uff. RS, n. 18/94).

Lo stipendio del segretario della comunità locale viene assicurato dai mezzi della comunità locale.

Art. 28

Il consiglio della comunità locale è ritenuto deliberativo con la presenza alle sue sedute di almeno la metà dei suoi componenti; le decisioni vengono approvate a maggioranza dei voti dei membri presenti.

Per determinare le modalità di lavoro del consiglio della comunità locale vengono applicate in senso conforme le disposizioni del regolamento dei lavori del consiglio comunale; il consiglio della comunità locale può anche approvare un proprio regolamento dei lavori.

Art. 29

Per formulare prese di posizione in merito a singole questioni e per preparare le proposte delle proprie delibere il consiglio della comunità locale può convocare il comizio degli abitanti oppure istituire commissioni temporanee o permanenti.

Art. 30

Qualora il consiglio comunale deliberi su questioni riguardanti esclusivamente l'interesse della popolazione di una singola comunità locale, esso ha l'obbligo di ottenere il parere preliminare del consiglio della comunità locale interessata, parere che il consiglio della comunità medesima ha l'obbligo di far pervenire al consiglio comunale non più tardi di sette giorni prima della data stabilita per la seduta consiliare.

Art. 31

Il consiglio comunale invia i materiali per le proprie sedute anche alle comunità locali, entro il termine previsto per gli altri ricevimenti dei materiali.

Il consiglio della comunità locale ha il diritto di avanzare osservazioni e proposte riguardanti il contenuto dei singoli punti all'ordine del giorno della seduta consiliare. Il consiglio della comunità locale invia le osservazioni e le proposte al sindaco, il quale è tenuto a presentarle al consiglio comunale in seno alla seduta il cui ordine del giorno contiene i punti ai quali le osservazioni e le proposte avanzate si riferiscono.

VI. STATUTO DELLA COMUNITA' LOCALE

Art. 32

La comunità locale approva il proprio statuto.

Lo statuto della comunità locale stabilisce i principi fondamentali dell'assetto organizzativo ed il funzionamento della comunità locale, i criteri per la formazione delle comunità rurali e comunali nonché le modalità del loro funzionamento, i compiti della comunità locale, la costituzione e le competenze del consiglio e degli altri organi della comunità locale, le modalità di partecipazione dei cittadini all'approvazione delle decisioni in seno alla comunità locale ed altre questioni di interesse collettivo della comunità locale.

Lo statuto viene approvato dal consiglio della comunità locale con la maggioranza dei due terzi di tutti i suoi componenti.

La disposizione di cui al primo comma del presente articolo viene applicata in senso conforme per le comunità rurali e comunali.

VII. CONSIGLIO DELLE COMUNITA' LOCALI

Art. 33

Nel Comune di Isola può venir costituito il consiglio delle comunità locali che rappresenta gli interessi delle comunità locali nel comune.

Il consiglio delle comunità locali non è persona giuridica.

Sono membri del consiglio delle comunità locali i presidenti dei consigli delle singole comunità locali.

Art. 34

Il consiglio delle comunità locali avanza pareri al consiglio comunale e al sindaco nonché ai loro organi di lavoro e al comitato di controllo, in merito a tutte le questioni di propria competenza concernenti gli interessi delle comunità locali.

Art. 35

Il consiglio delle comunità locali viene convocato quando necessario. L'iniziativa per la convocazione del consiglio delle comunità locali può venir avanzata da ciascun membro del medesimo. A presiedere i lavori del consiglio sono i membri del medesimo susseguendosi da seduta in seduta.

Art. 36

Per la regolazione delle modalità di lavoro del consiglio delle comunità locali vengono applicate in senso conforme le disposizioni del regolamento dei lavori del consiglio comunale.

VIII. FINANZIAMENTO DELLE COMUNITA' LOCALI

Art. 37

La comunità locale viene finanziata dalle seguenti fonti:

- bilancio comunale,
- risorse proprie della comunità locale,
- contributi volontari,
- donazioni e
- lasciti.

Art. 38

Il comune copre le spese materiali per l'attività del consiglio della comunità locale in base al decreto sul bilancio del Comune di Isola approvato per ogni singolo anno. L'ammontare delle spese materiali viene determinato separatamente per ciascuna delle comunità locali.

Vengono finanziati dal bilancio comunale i compiti che il comune demanda alla comunità locale.

Il comune provvede al finanziamento dell'approvato programma annuale della comunità locale, il cui ammontare viene di volta in volta stabilito nel decreto sul bilancio del Comune di Isola.

Art. 39

Le mansioni rientranti nel settore della contabilità per la comunità locale vengono espletate dall'amministrazione comunale.

Art. 40

Sono incaricati del controllo della gestione finanziaria della comunità locale il consiglio comunale ed il comitato di controllo.

IX. DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Art. 41

Le prime elezioni dei consigli delle comunità locali vanno eseguite entro un anno dall'entrata in vigore dello Statuto del Comune di Isola.

Le prime elezioni vengono indette dal sindaco e precisamente almeno 60 giorni prima della scadenza del termine di cui al primo comma di questo articolo.

Le commissioni elettorali delle comunità locali vengono nominate dai consigli delle attuali comunità locali. La commissione

elettorale si compone del presidente più altri due membri e dei loro sostituti; i membri della commissione vengono nominati tra gli elettori residenti nella comunità locale in oggetto.

La prima seduta del neo eletto consiglio della comunità locale viene convocata dal presidente della commissione elettorale della comunità locale entro e non oltre i 10 giorni successivi all'avvenuta elezione del detto consiglio.

I mezzi per l'attuazione delle elezioni dei consigli delle comunità locali vengono assicurati nel bilancio comunale.

Art. 42

Entro i 45 giorni successivi alla propria costituzione il consiglio della comunità locale deve approvare lo statuto della comunità medesima.

Sono incaricati della stesura dei materiali di lavoro e delle bozze degli statuti delle singole comunità locali i segretari delle rispettive comunità locali.

Art. 43

Mantengono vigore tutte le prescrizioni nonché gli atti generali e particolari, approvati dal consiglio dell'attuale comunità locale, purché non in contrasto con la legge, con lo Statuto del Comune di Isola oppure con questo Decreto.

I neo eletti consigli delle comunità locali devono provvedere alla conformazione dei propri atti con le disposizioni dello Statuto del Comune di Isola, del presente Decreto e dello statuto della comunità locale entro un anno dall'entrata in vigore dello statuto della comunità locale.

Art. 44

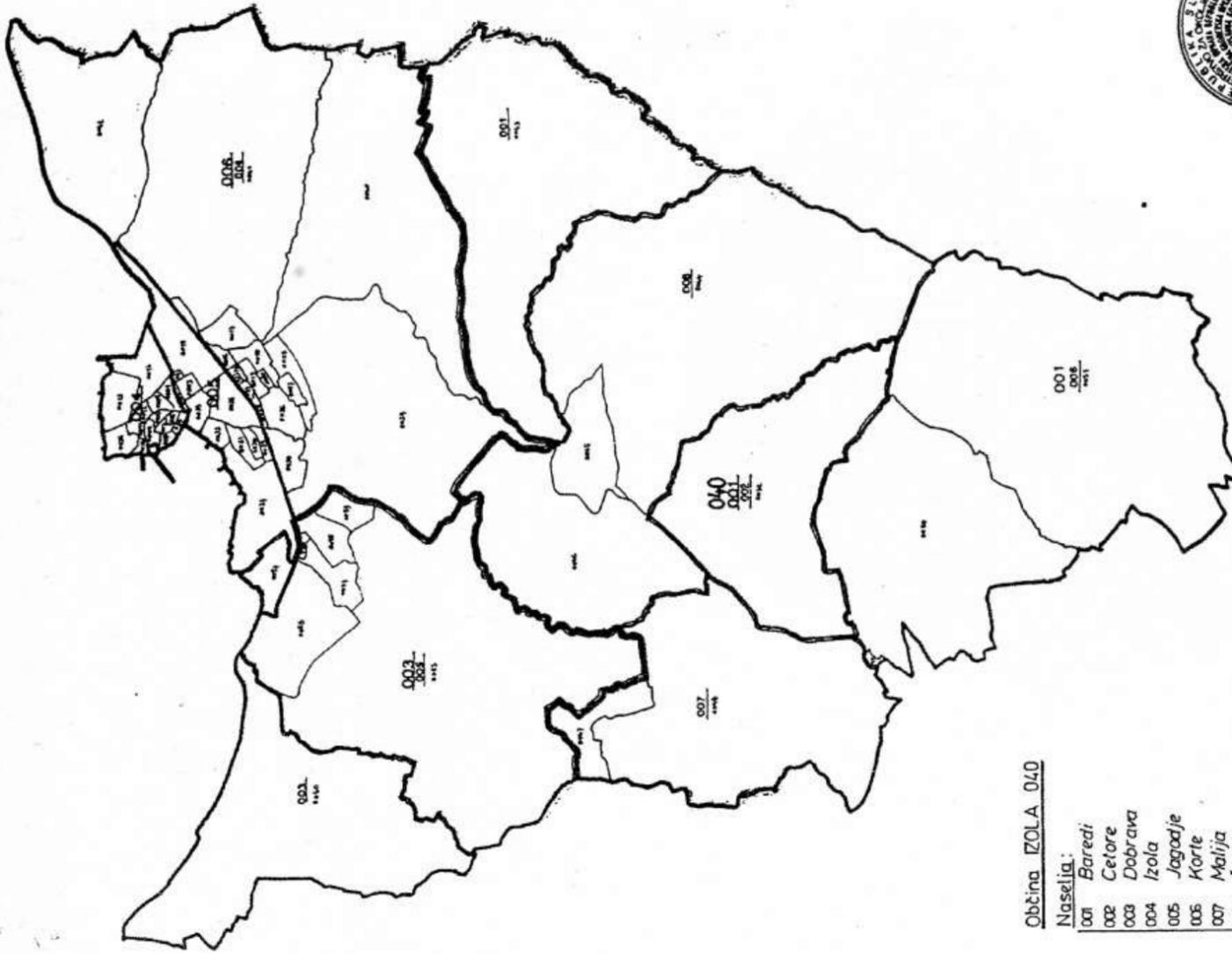
Fino al termine di cui all'articolo 42 di questo Decreto i mezzi per gli stipendi dei segretari delle comunità locali vengono assicurati dal bilancio comunale. Nel detto periodo i segretari delle comunità locali sono tenuti ad espletare, oltre ai compiti stabiliti nella delibera sulla definizione del posto di lavoro di segretario, anche i compiti che gli vengono assegnati dal sindaco, per procura del medesimo, dal segretario dell'amministrazione comunale.

In caso di cessazione del rapporto di lavoro ai segretari delle attuali comunità locali spettano i diritti che la legge garantisce agli impiegati degli organi statali in caso di riorganizzazione resp. competenze modificate degli organi medesimi. I relativi mezzi vengono assicurati dal bilancio comunale.

Art. 45

Il presente Decreto entra in vigore l'ottavo giorno successivo alla sua pubblicazione nel foglio annunci ufficiali.

Il Vicepresidente
Marino DOMIO



Občina IZOLA 040

Naselja:

- 001 Baredi
- 002 Cetore
- 003 Dobrava
- 004 Izola
- 005 Jagodje
- 006 Korle
- 007 Maliža
- 008 Šared

KS stare:

- 001 KS Korle
- 003 KS Jagodje - Dobrava
- 004 KS Izola I - Stari del mesta
- 005 KS Izola II - Sred. del mesta
- 006 KS Izola III - Polje - Livade

KS nove (U.O. 8/95):

- KS Korle
- KS Jagodje - Dobrava
- KS Staro mesto
- KS Izola II
- KS Livade



M 1:25000

23

073

133 234

123

004

OBČINA IZOLA

Na podlagi 38. člena Statuta Občine Izola (Uradne objave, št.8/95)

R A Z G L A Š A M
ODLOK O ZAKLJUČNEM RAČUNU PRORAČUNA OBČINE
IZOLA ZA LETO 1995

Župan
Dr. Mario Gasparini

Številka: 403-1/96
Datum: 2. april 1996

Na podlagi 29. člena Zakona o Lokalni samoupravi (UL RS 72/93, 6/94-odločba US, 45/94-odločba US, 57/94, 14/95 in 20/95-odločba US), 13. člena Zakona o financiranju občin (UL 80/94), 22. člena Statuta občine Izola (UO 8/95) je Občinski svet občine Izola dne 2.4.1996 sprejel

ODLOK
o zaključnem računu
proračuna Občine Izola za leto 1995

1. člen

Potrdi se zaključni račun proračuna občine Izola za leto 1995, katerega sestavni del je tudi zaključni račun rezervnega sklada proračuna za leto 1995.

2. člen

Proračun za leto 1995 znaša 663.674.224,92 SIT in se razporedi za:

- tekoče odhodke	677.758.888,94 SIT
- investicijske odhodke	97.722.127,15 SIT
SKUPNI ODHODKI	775.481.016,09 SIT
Presežek odhodkov nad prihodki	111.806.791,17 SIT

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov proračuna Občine Izola, katerega sestavni del je tudi račun financiranja za leto 1995 in so priloga tega odloka.

3. člen

Presežek odhodkov nad prihodki proračuna za leto 1995 v višini 111.806.791,17 SIT se prenese v leto 1996 in se pokrije iz prihodkov oziroma dohodkov od premoženja občine za leto 1996.

4. člen

Doseženi prihodki in razpored prihodkov po zaključnem računu rezervnega sklada za leto 1995 so:

- obvezna proračunska rezerva za leto 1995	5.002.000,00 SIT
SKUPAJ PRIHODKI	5.002.000,00 SIT
Presežek prihodkov nad odhodki rezervnega sklada	5.002.000,00 SIT

5. člen

Presežek prihodkov nad odhodki rezervnega sklada iz 4. člena tega odloka se prenese v prihodke leta 1996 za pokrivanje presežka odhodkov nad prihodki proračuna za leto 1995.

6. člen

Presežek prihodkov nad odhodki krajevne takse v višini 7.152.275,98 SIT se prenese v prihodke proračuna za leto 1996 in se zaradi izpada prihodkov na področju skupne komunalne rabe in dodatnega obremenjevanja turizma v Občini na turistično infrastrukturo uporabi za delno kritje presežka odhodkov nad prihodki iz 2. člena.

7. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah Občine Izola.

Številka : 403-1/96
Datum: 2. april 1996

PODPRESEDNIK:
Marino DOMIO

COMUNE DI ISOLA

Visto l'art. 38 dello Statuto del Comune di Isola (Foglio AnnunciUfficiali, n. 8/95)

PROCLAMO
il
DECRETO SUL BILANCIO CONSUNTIVO
DEL COMUNE DI ISOLA PER L'ANNO 1995

Sindaco
Dott. Mario Gasparini

Numero: 403-1/96
Data: 2 aprile 1996

Visti l'art. 29 della Legge sulle autonomie locali (GU RS, nn.72/93, 6/94 - delibera della Corte costituzionale, 45/94 - delibera della Corte costituzionale, 57/94, 14/95 e 20/95 - delibera della Corte costituzionale), l'art. 13 della Legge sul finanziamento dei comuni (GU RS, n. 80/94) e l'art. 22 dello Statuto del Comune di Isola (FAU, n. 8/95), nella sua seduta del 2 aprile 1996 il Consiglio del Comune di Isola ha approvato il

DECRETO
SUL BILANCIO CONSUNTIVO DEL COMUNE DI ISOLA PER
L'ANNO 1995

Art.1

Si conferma il bilancio consuntivo del Comune di Isola per l'anno 1995, parte integrante di cui e' anche il rendiconto consuntivo del fondo di riserva del bilancio preventivo per l'anno 1995.

Art.2

Nel 1995 le entrate complessive di bilancio sono state pari a 663.674.224,92 SIT

e sono state ripartite così come segue:

- spese correnti	677.758.888,94 SIT
- spese a titolo di investimenti	97.722.127,15 SIT
TOTALE SPESE	775.481.016,09 SIT
Disavanzo	111.806.791,17 SIT

Le entrate del bilancio preventivo comunale e la loro ripartizione figurano nel bilancio delle entrate e delle spese del preventivo del Comune di Isola, parte integrante di cui e' anche il conto di finanziamento per l'anno 1995, entrambi allegati al presente Decreto.

Art.3

Il disavanzo del bilancio per l'anno 1995 pari a 111.806.791,17 SIT viene riportato all'anno 1996 e coperto dalle entrate ovd. dai proventi dal patrimonio del comune per l'anno 1996.

Art.4

Le entrate realizzate e la loro ripartizione in base al consuntivo del fondo di riserva per l'anno 1995:

- fondo di riserva obbligatorio 1995	5.002.000,00 SIT
TOTALE ENTRATE	5.002.000,00 SIT
Avanzo del fondo di riserva	5.002.000,00 SIT

Art.5

L'avanzo del fondo di riserva di cui all'art.4 del presente Decreto viene riportato all'anno 1996 e destinato alla copertura del disavanzo del bilancio per l'anno 1995.

Art.6

L'avanzo dei proventi da tassa locale pari a SIT 7.152.275,98 viene riportato alle entrate del bilancio preventivo per l'anno 1996 e destinato, in seguito all'ammacco dei proventi verificatosi nel settore del pubblico consumo collettivo e al gravamento aggiuntivo del settore del turismo dovuto alle infrastrutture turistiche, alla parziale copertura del disavanzo di cui all'articolo 2 di questo Decreto.

Art.7

Il presente Decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Foglio Annunci Ufficiali del Comune di Isola.

Il Vicepresidente
Marino DOMIO

Numero: 403-1/96
Data: 2 aprile 1996